

English version below

Accueil Pédagogique post-scolaire (Commission Européenne - OIB)

La Commission européenne organise un accueil pédagogique post-scolaire (APPS) payant pour les enfants de 4 à 12 ans, du personnel statutaire des Institutions européennes. L'accueil est réparti sur plusieurs sites à Bruxelles, notamment des sites centraux dans le quartier européen près de Schuman (Cole et Wilson/Clovis) ainsi que dans toutes les écoles européennes.

Notre [Projet pédagogique](#) privilégie le bien-être et la socialisation des enfants, qui sont libres de choisir leurs activités chaque jour selon leurs besoins. L'importance du "temps libre" pour l'enfant est l'un des principes qui guident notre accueil. Le projet d'accueil est conçu pour répondre aux besoins fondamentaux des enfants en partenariat avec les familles. L'équipe éducative joue un rôle important en accompagnant l'enfant dans son développement à travers des activités variées qui ciblent des compétences spécifiques. Le goûter est souvent un moment privilégié où chaque enfant est encouragé à s'exprimer. Une étude encadrée est également proposée pour permettre aux enfants de faire leurs devoirs.

Organisation

Les enfants sont accueillis à la fin de la journée scolaire par l'équipe éducative, soit sur le site de l'école, soit sur un site central. L'association des parents d'élèves (APEEE) de l'école est chargée du transport des enfants vers les structures d'accueil situées hors de l'enceinte de l'école.

Les enfants sont répartis par cycle (maternel, primaire et secondaire). Le nombre d'enfants par groupe est déterminé en fonction de l'âge des enfants, de la taille des salles et des besoins spécifiques éventuels. Chaque groupe d'enfants est encadré par un éducateur qualifié, dont la mission est de respecter le développement et le rythme individuel de chaque enfant conformément aux lignes directrices définies dans le projet d'accueil.

Horaires

Lundi au jeudi : de la fin des cours à 18h45

Vendredi : de la fin des cours à 18h00

Un regroupement d'enfants est fait à partir de 18h30 (17h45 le vendredi) en fonction du nombre d'éducateurs.

Congés scolaires

Pendant les congés prévus dans le calendrier scolaire, ainsi que les journées pédagogiques et le carnet scolaire, un accueil pédagogique est organisé sur les différents sites centraux et, si nécessaire et possible, dans les écoles. L'accueil fonctionne en mode « **accueil pédagogique congés scolaires** » : les enfants sont pris en charge le matin dès leur arrivée jusqu'à l'heure de fermeture (lundi – jeudi de 8h00 à 18h30, vendredi de 8h00 à 18h00). Une inscription préalable est obligatoire dans les délais prévus via l'application [eKidWeb](#).

Un accueil pédagogique aéré (APA) a lieu pendant les congés de Pâques et d'été (juillet et août) principalement sur le site d'Overijse. Une inscription préalable est obligatoire via l'application [eKidWeb](#)

NB : Pas d'Accueil lors des jours fériés officiels de la Commission européenne

Contacts:

- **Inscriptions** : Pour toute question relative aux inscriptions, veuillez contacter - en fonction du sujet l'une des boîtes fonctionnelles suivantes

[APPS : OIB-INSCRIPTIONS-APPS@ec.europa.eu](mailto:APPS:OIB-INSCRIPTIONS-APPS@ec.europa.eu)

[APA : OIB-INSCRIPTIONS-APA-PAQUES-ETE@ec.europa.eu](mailto:APA:OIB-INSCRIPTIONS-APA-PAQUES-ETE@ec.europa.eu)

[Congés scolaires : OIB-INSCRIPTIONS-CONGES-SCOLAIRES@ec.europa.eu](mailto:Conges:OIB-INSCRIPTIONS-CONGES-SCOLAIRES@ec.europa.eu)

- **Secrétariat** : Toute question d'information générale peut être adressée à la boîte fonctionnelle OIB-CS2-SECRETARIAT@ec.europa.eu
- **Retenues parentales** : Toute question relative aux contributions parentales ou une attestation fiscale peut être adressée à la boîte fonctionnelle OIB-RETENUES-PARENTALES@ec.europa.eu

EN

After-school childcare (European Commission - OIB)

The European Commission organises paid after-school childcare for the children of statutory staff of the European Union Institutions, from 4 to 12 years old. The childcare is provided on several sites in Brussels: including central sites in the European Quarter close to Schuman (Cole and Wilson/Clovis), as well as at all the European Schools.

Our childcare project focuses on the well-being and socialisation of children, who are free to choose their daily activities according to their needs. The importance of 'free time' for children is one of the guiding principles of our childcare service. The childcare project is designed to meet the basic needs of children in partnership with families. The educational team plays an important role by supporting children in their development through a range of activities targeting specific skills. Snack time is often a special opportunity for each child to express themselves. A supervised study is also offered to enable children to do their homework.

Organization

The children are welcomed at the end of the school day by the educational team, either on the school site or at a central site. The parents' association of the school (APEEE) is responsible for transporting the children to the childcare facilities located outside the school premises.

The children are divided by educational cycle (kindergarten, primary, secondary). The number of children per group is determined according to children's ages, the size of rooms and any specific needs. Each group of children is supervised by qualified educator, whose role is to respect the development and individual pace of each child, in accordance with the guidelines set out in the Childcare project.

Schedule

Monday to Thursday: from the end of classes to 18:45

Friday: from the end of classes to 18:00

Children are regrouped from 18:30 (17:45 on Fridays), depending on the number of educators.

School holidays

During the holidays scheduled in the school calendar, as well as on the pedagogical the school report days, childcare is organised at the different central sites and, if necessary and possible, at the schools. The childcare operates in "school holiday childcare" mode: the children are taken care of in the morning as soon as they arrive at the childcare site until closing time (Monday to Thursday from 8:00 to 18:30, Friday from 8:00 to 18:00). Prior registration is mandatory within the time limits provided via the [eKidWeb](#) application.

Outdoor childcare takes place during the Easter and summer holidays (July and August), mainly at the Overijse site. Prior registration is required via the [eKidWeb](#) application.

NB: No childcare service is available on official European Commission public holidays.

Contacts:

- **Enrolments:** Any questions relating to registrations can be addressed to the functional mailbox OIB-INSCRIPTIONS-APPS@ec.europa.eu
- **Secretariat:** Any questions for general information can be addressed to the functional mailbox OIB-CS2-SECRETARIAT@ec.europa.eu
- **Parental contributions:** Any question relating to parental contributions or tax certificate can be addressed to the functional mailbox OIB-RETENUES-PARENTALES@ec.europa.eu